



INDEX OF USER MANUAL	INDEX FÜR BENUTZERHANDBUCH	ÍNDICE DEL MANUAL DEL USUARIO	INDEX DU MANUEL D'UTILISATION	HANDLEIDING INDEX
P2: Safety instructions P3: Contents P4: Assembly instructions	P2: Sicherheits Instruktionen P3: Inhalt P4: Montage Anleitung	P2: Instrucciones de seguridad P3: Contenido P4: Instrucciones de montaje	P2 : Instructions de sécurité P3 : Contenu du colis P4 : Instructions de montage	P2: Veiligheids instructies P3: Verpakings inhoud P4: Assemblage instructie

SAFETY INSTRUCTIONS: LED SHELVES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using an electrical unit, basic precautions should always be followed, including the following:

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

1. This SECURE DISPLAY SYSTEM contains electronic components.
Do not open these without a qualified electrician or an official Top Vision dealer.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this unit is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
2. Use this unit only for its intended use as described in this manual.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this unit if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
4. Never drop or insert any object into any opening other than the intended use of presenting sunglasses.
5. Do not use outdoors / for indoor use only!

MAINTENANCE INSTRUCTIONS - Instructions for cleaning and user maintenance operations:

1. The exterior of a SECURE DISPLAY SYSTEM may only be cleaned with a non-static brush.
2. The SECURE DISPLAY SYSTEM has no user serviceable parts. All malfunctional or damaged components are to be replaced by a service representative duly authorized by Top Vision Group BV or an official Top Vision dealer.

INTENDED USE

1. The indented use of the Secure Display System is to display eyewear frames and sunglasses.
2. This product is for commercial use only.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD: ESTANTES LED

Cuando se usa una unidad eléctrica se deben tomar precauciones básicas, incluidas las siguientes:

PELIGRO – Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Este expositor contiene componentes electrónicos. No abrirlo sin la presencia de un electricista cualificado o un profesional de Top Vision.

AVISO – Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descargas eléctricas o daños a personas:

1. Es necesaria la supervisión cuando la barra la usen niños o disminuidos.
2. Usar la barra única y exclusivamente para el uso descrito en el manual.
3. No encender esta unidad si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona bien, si se ha caído o ha sido dañada o si ha tenido contacto con agua. Devolver el expositor al centro de servicio para su examinación y reparación.
4. Nunca intentar meter ningún objeto en ninguna de las cerraduras que no sea la tarjeta Top Vision.
5. No usar al aire libre, son para interior únicamente.

INSTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS OPERACIONES:

Instrucciones para las operaciones de limpieza y mantenimiento del usuario

1. El exterior de un expositor sólo se puede limpiar con un cepillo no estático.
2. En ninguno de los expositores se pueden reemplazar las piezas. Todas las que no funcionen deben ser reemplazadas por personas totalmente autorizadas por TVG o por personal de TVG.

USO DEL EXPOSITOR

1. El expositor es para exponer gafas de sol y monturas.
2. Este producto es sólo para uso comercial.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS INSTRUCTIES: LED PLANKEN

Voordat u gebruik maakt van een elektronisch systeem, wordt u geacht de volgende veiligheids instructies op te volgen:

GEVAAR - minimaliseer schok risico:

1. Deze display bevat elektronische onderdelen. Alleen een gekwalificeerde elektricien of een officiële Top Vision dealer mag deze display uit elkaar halen.

WAARSCHUWING - minimaliseer het risico op brand, vuur, elektrische schok en verwondingen aan personen.

1. Alertheid is noodzakelijk wanneer de display wordt gebruikt door, of in de buurt van kinderen, zieken of gehandicapten.
2. Gebruik deze display alleen voor het beoogde gebruik als beschreven in deze handleiding.
Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant worden verstrekt.
3. Gebruik de display niet als de stekker of de bekabeling beschadigd is, als deze niet goed werkt, als deze is gevallen of beschadigd is, of in het water is gevallen.

SICHERHEITS INSTRUCTIEN: LED REGALE

WICHTIGE SICHERHEITS INSTRUCTIEN

Bevor eine elektronische Säule benutzt wird, sollten immer die Basis Vorkehrungen befolgt werden, und unter Berücksichtigung der folgenden Punkten:

ACHTUNG – Um das Risiko von Kurzschlüssen zu reduzieren:

1. Dieses SECURE DISPLAY SYSTEM beinhaltet elektronische Komponenten.
Öffnen Sie es nicht ohne einen Elektriker oder einem qualifizierten Top Vision Mitarbeiter.

WARNUNG – Um das Risiko von Feuer, Kurzschluss oder persönlicher Verletzungen zu reduzieren:

1. Das Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt bedient werden, wenn Kinder und oder eingeschränkte Personen sich in der Umgebung aufhalten.
2. Verwenden sie das Gerät nur so wie es in der Gebrauchsanweisung beschrieben ist. Verwenden sie kein Zubehör welches nicht vom Hersteller empfohlen wird.
3. Verwenden Sie das Gerät niemals wenn: Schäden an der Netzschnur oder dem Netzstecker vorhanden sind, das Gerät nicht einwand frei funktioniert, es gefallen ist oder mit Wasser oder anderen Fluiden in Berührung gekommen ist. Senden Sie die betreffenden Produkte zu einem Top Vision Group Service Center um Schäden festzustellen und gegebenenfalls reparieren zu lassen.
4. Legen sie niemals andere Gegenstände in Öffnungen anderes als das Präsentieren von Sonnen-, oder Brillrahmen in die davor vorgesehenen Halterungen.
5. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Gebäuden entwickelt worden. Daher ist das Aufstellen und Betreiben im Freien nicht zugelassen.

INSTRUKTIONEN FÜR DAS REINIGEN UND PFLEGEN DES GERÄTES.

1. Das Äußere der Säule ist nur mit einem nicht statischem Tuch oder Bürste zu reinigen.
2. Die Säule hat weiterhin keine Unterteile die durch Verschleiß ersetzt werden müssen. Wenn trotzdem Fehlfunktionen oder Beschädigungen an dem Gerät auftreten, müssen diese durch einen von Top Vision Group oder einem vom Händler autorisiertem Service Monteur behoben werden.

VERWENDUNGSZWECK

1. Der Verwendungszweck der Säule ist ausschließlich dem Präsentieren von Brillrahmen und/oder Sonnen Brillen vorbehalten.
2. Dieses Produkt ist nur zur kommerziellen Nutzung gedacht.

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES: ÉTAGÈRES LED

Pour l'utilisation des blocs électriques, toujours respecter les consignes de sécurité suivantes :

DANGER – Afin de réduire les risques de décharges électriques :

1. Ce présentoir sécurisé contient des composants électroniques. N'ouvrir qu'en présence d'un électricien qualifié ou d'un vendeur agréé Top Vision.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire les risques de brûlures, d'incendie, de décharges électriques, ou de blessures :

1. L'assistance d'une tierce personne est nécessaire lorsque le présentoir est utilisé par des enfants ou par des personnes invalides.
2. Ce présentoir ne doit être utilisé que pour sa fonction initiale telle que mentionnée dans le manuel. Ne pas utiliser de fixations non recommandées par le fabricant.
3. Ne pas utiliser ce présentoir en cas de fil électrique ou de prise endommagés, s'il est déréglé, s'il est tombé au sol ou dans l'eau. Retournez le présentoir vers un magasin affilié Top Vision pour réparation.
4. Ne jamais laisser tomber ou insérer d'objet dans l'ouverture destinée à la carte à puce.
5. Ne pas utiliser en extérieur / usage exclusivement en intérieur.

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE - Instructions de nettoyage et opérations de maintenance utilisateur :

1. La colonne sécurisée doit être nettoyée exclusivement avec un chiffon antistatique.
2. Tout composant défectueux ou endommagé doit être remplacé par des pièces agréées par Top Vision ou par un de ses distributeurs.

FINALITE D'UTILISATION

1. La finalité d'utilisation des présentoirs sécurisés est d'exposer des lunettes de vue et solaires.
2. Ce produit est destiné à un usage commercial.

4. Plaats geen objecten in een andere opening dan het beoogde gebruik van de presentatie van een zonnebril.
5. Niet buiten te gebruiken!

ONDERHOUDSINSTRUCTIES - Instructies voor het reinigen en gebruikersonderhoud:

1. De buitenkant van de display kan alleen worden gereinigd met een niet-statische borstel.
2. De display heeft geen reparatie onderdelen. Alle niet werkende of beschadigde onderdelen moeten worden vervangen door een door Top Vision Group BV gemachtigde elektricien of een officiële Top Vision dealer.

BEOOGD GEBRUIK

1. De beoogde gebruik van de display is het presenteren van zonnebrillen.
2. Dit product is voor commercieel gebruik.

WATTAGE - LEISTUNG - POTENCIA - PUISSANCE - WATTAGE

530MM = 9 WATT
930MM = 14 WATT

MAX WEIGHT - MAX GEWICHT - PESO MAXIMO - POIDS MAX - MAX GEWICHT
2KG

TAB9

PACKAGING CONTENT

VERPACKUNGSIINHALT

CONTENIDO DEL EMBALAJE

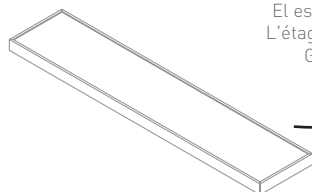
CONTENU DE COLIS

VERPAKKINGSINHOUD

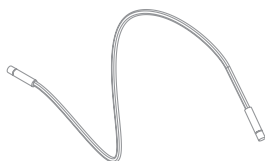


Note!

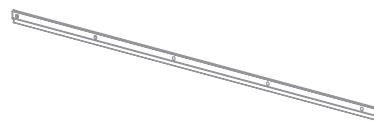
Glass shelf is not fixed
Glasregal ist nicht fixiert
El estante de vidrio no está fijo
L'étagère en verre n'est pas fixe
Glasplank ligt niet vast



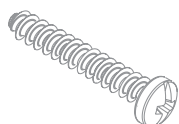
42627 = Shelf 530 - 7 watt
530x195x35mm
42628 = Shelf 930 - 14 watt
930x195x35mm



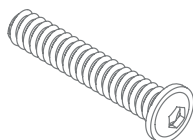
24392
100cm



Rail
430mm / 830mm



3,9x30mm
Shelf 530 = 4x
Shelf 930 = 6x



95215
M5x20
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x



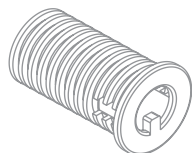
95046
M5
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x



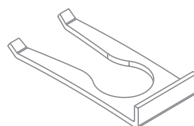
95148
M5
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x



95102
M5
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x



24391A
Plug
1x



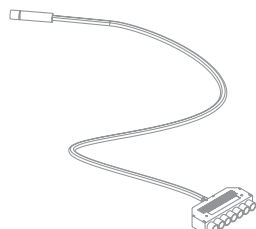
24391B
Clicker
1x



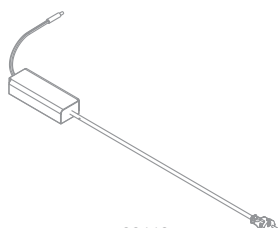
Safety gloves

DRIVER SET

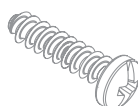
TRA9560



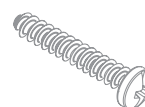
24379
1x
100cm



22463
for 6x 530mm shelf
for 4x 930mm shelf



95071
3,9x13
2x



95660
2,9x25
2x

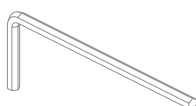
REQUIRED TOOLS

BENÖTIGTEN WERKZEUGE

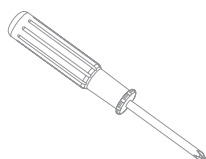
HERRAMIENTAS NECESARIAS

OUTILS NÉCESSAIRES

BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN



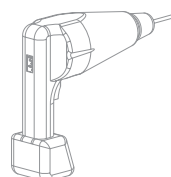
94034 #3
92045 #5



P2



Glass tool



H4



Flexible bitholder

**BOHRANLEITUNG FÜR 530MM REGAL AUF HOLZPANELEN - INSTRUCCIONES DE TALADRO PARA ESTANTE 530MM EN PANELES DE MADERA
INSTRUCTIONS DE FORET POUR UN ÉTAGÈRE DE 530MM SUR DES PANNEAUX EN BOIS - BOORINSTRUCTIES VOOR 530MM PLANK OP HOUTEN**



BOHRANLEITUNG FÜR 530MM REGAL AUF ACRYLPLATTEN - INSTRUCCIONES DE TALADRO PARA ESTANTE 530MM EN PANELES ACRÍLICOS
INSTRUCTIONS DE FORET POUR UN ÉTAGÈRE DE 530MM SUR DES PANNEAUX EN ACRYLIQUE - BOORINSTRUCTIES VOOR 530MM PLANK OP ACRYLPANELEN



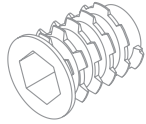
1a Additional step for wooden panels

Zusätzlicher Schritt für Holzplatten

Paso adicional para paneles de madera

Marche supplémentaire pour panneaux en bois

Extra stap voor houten panelen

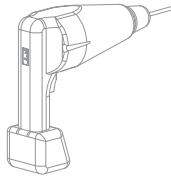


95046
M5
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x

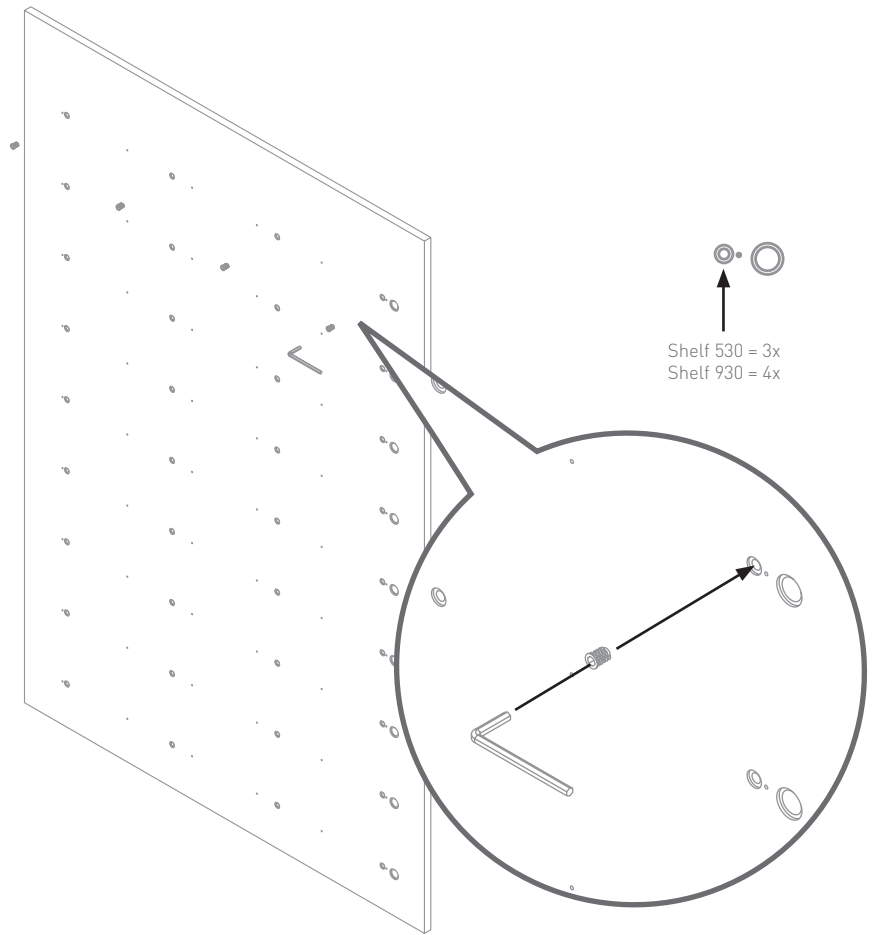


92045 #5

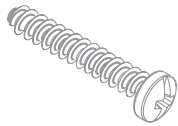
/



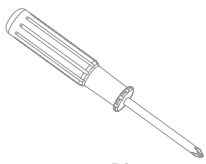
H4



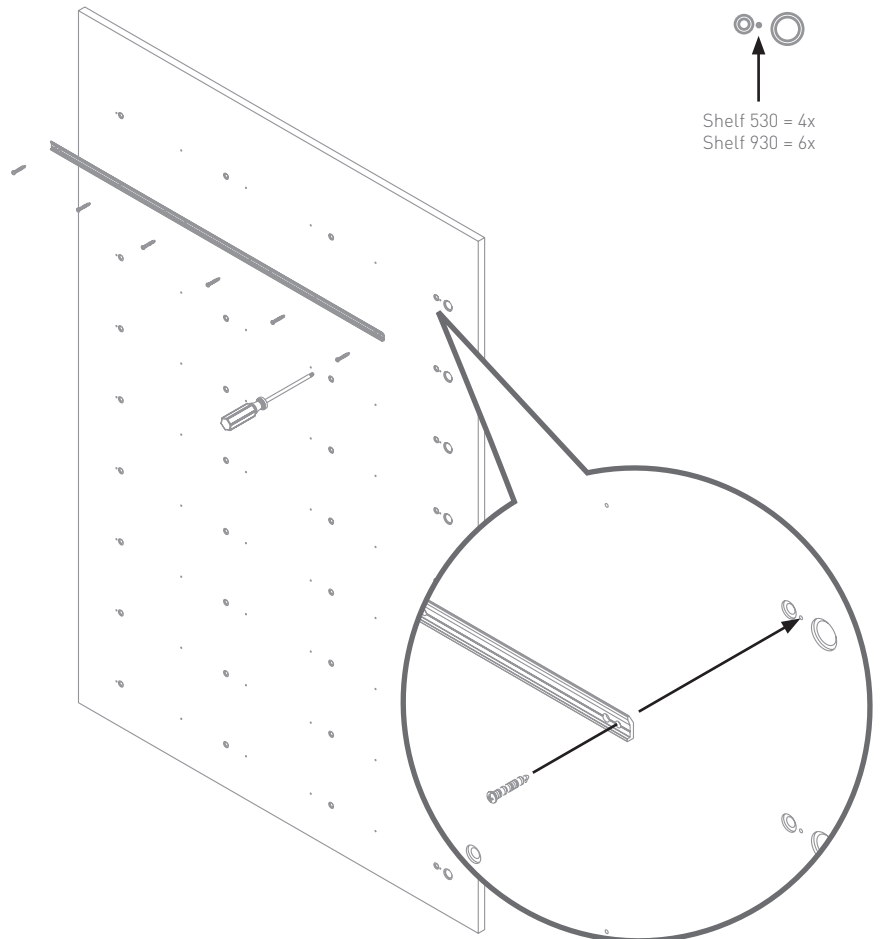
1b



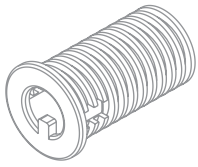
3,9x30mm
Shelf 530 = 4x
Shelf 930 = 6x



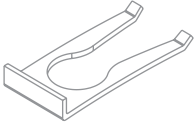
P2



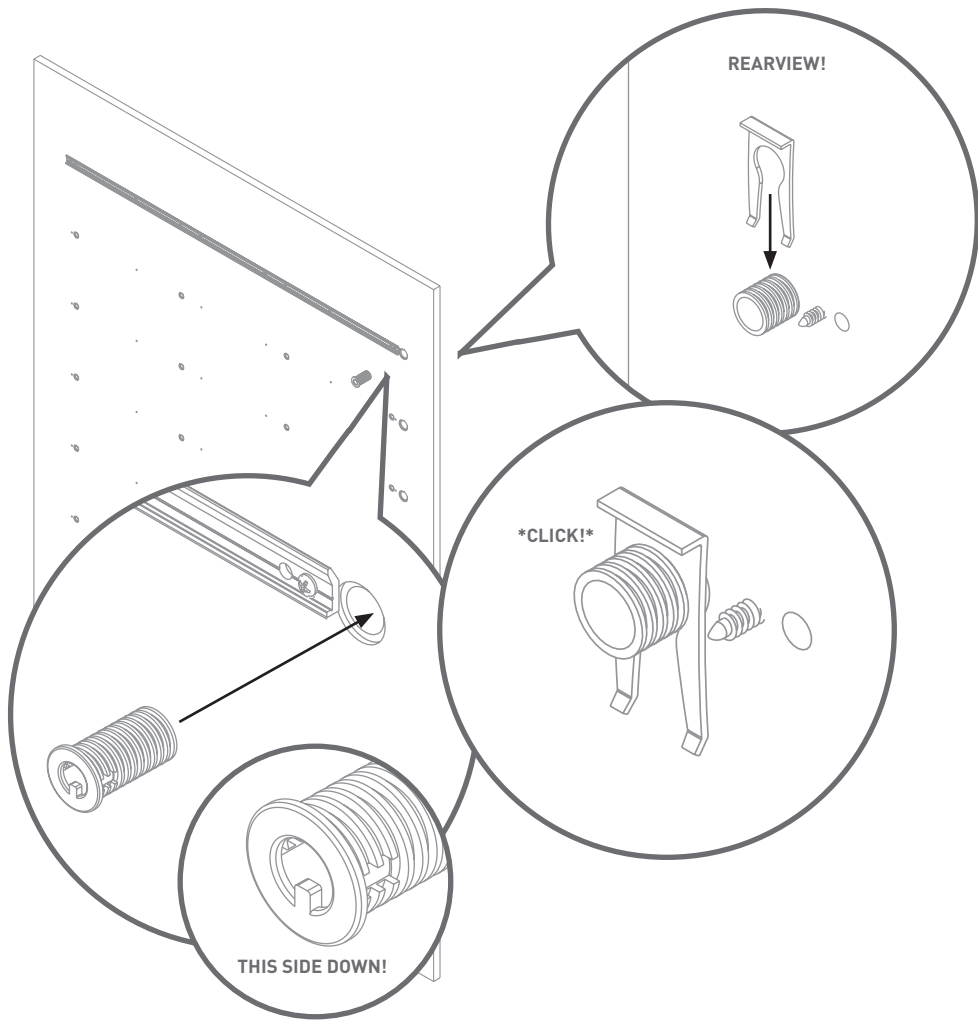
2



24391
Plug
1x



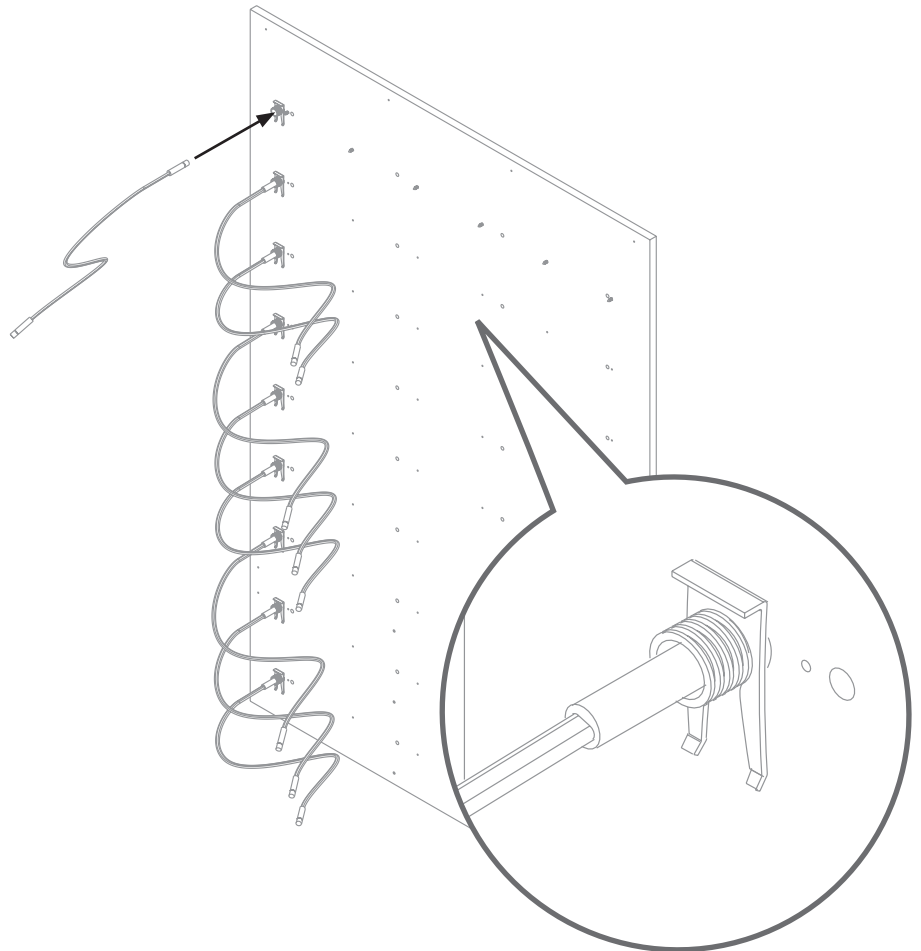
24391
Clicker
1x



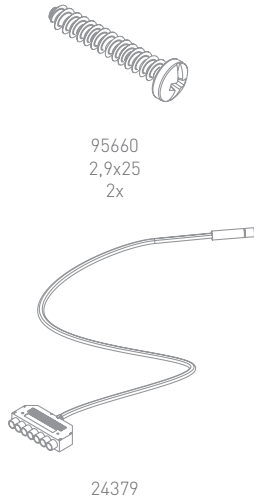
3



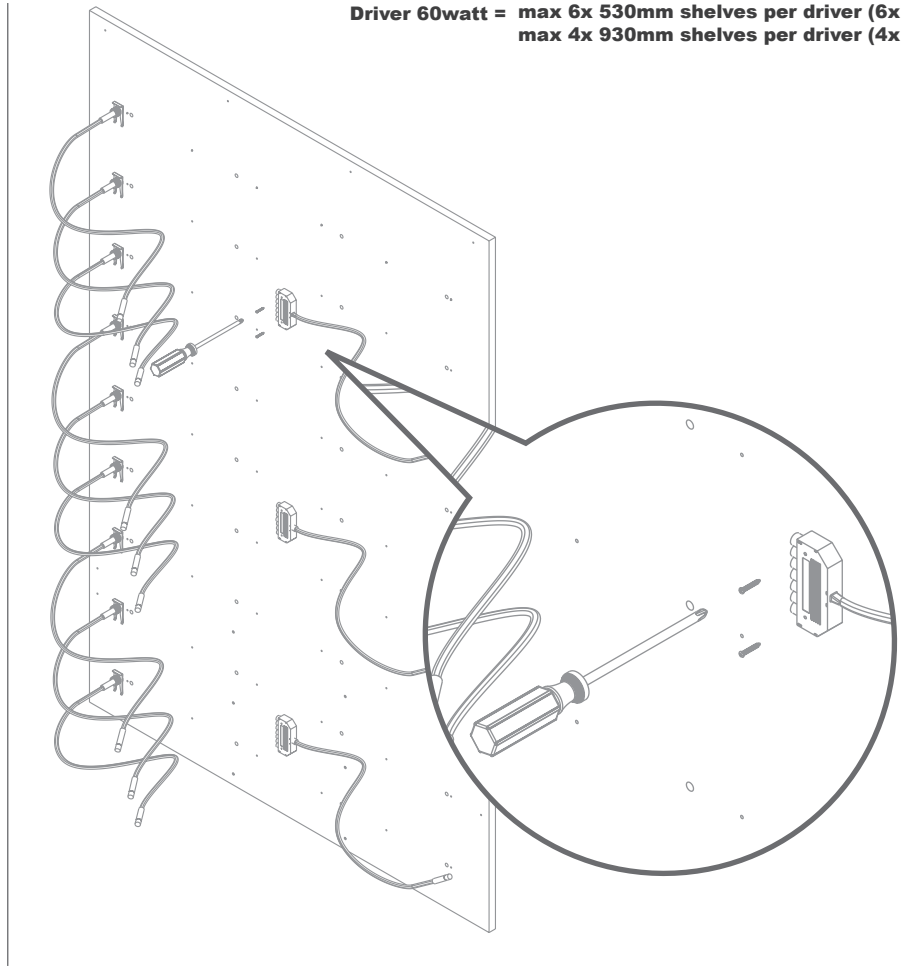
24392



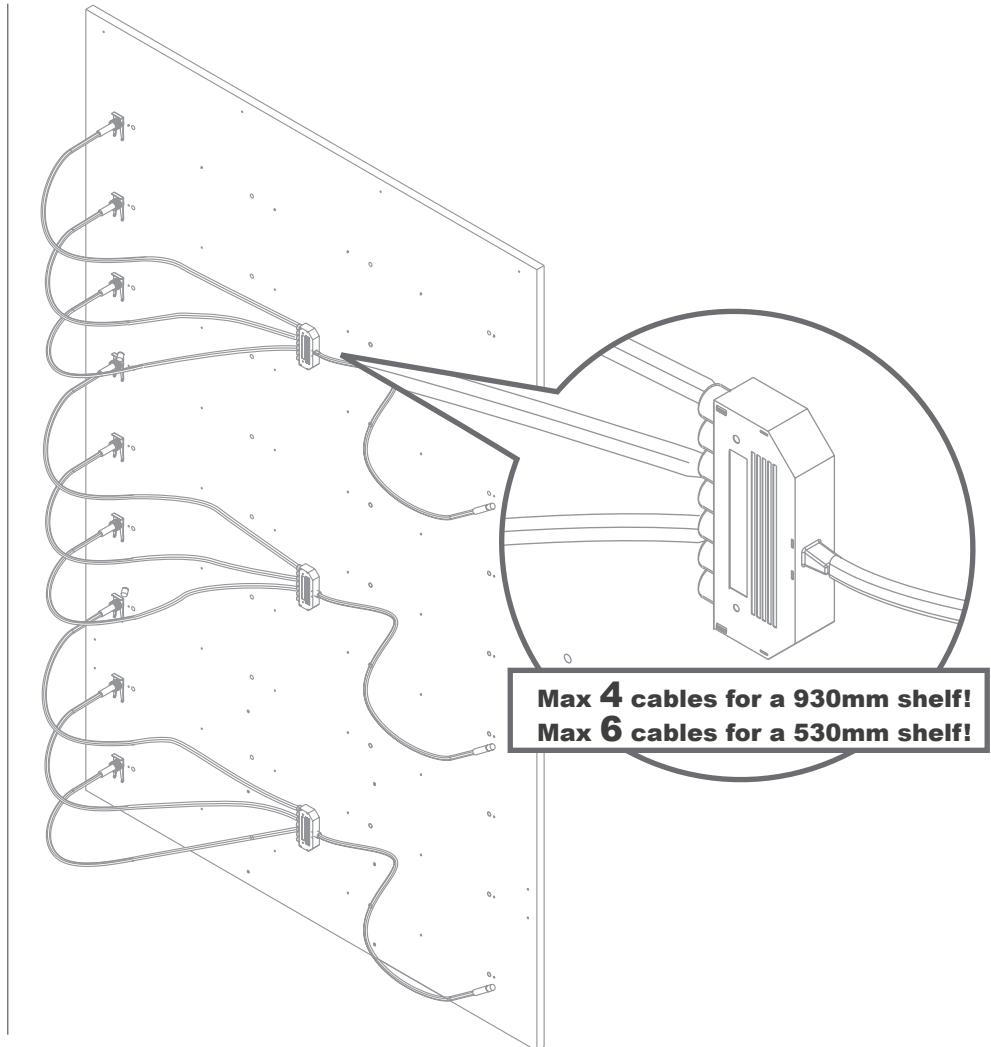
4



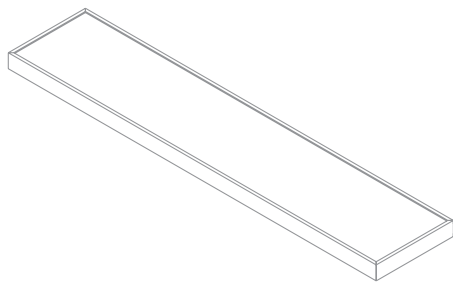
Driver 60watt = max 6x 530mm shelves per driver (6x 9watt)
max 4x 930mm shelves per driver (4x 14watt)



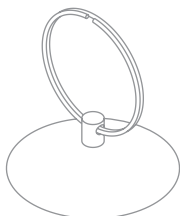
5



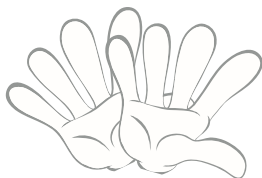
6



42627 = Shelf 530
42628 = Shelf 930

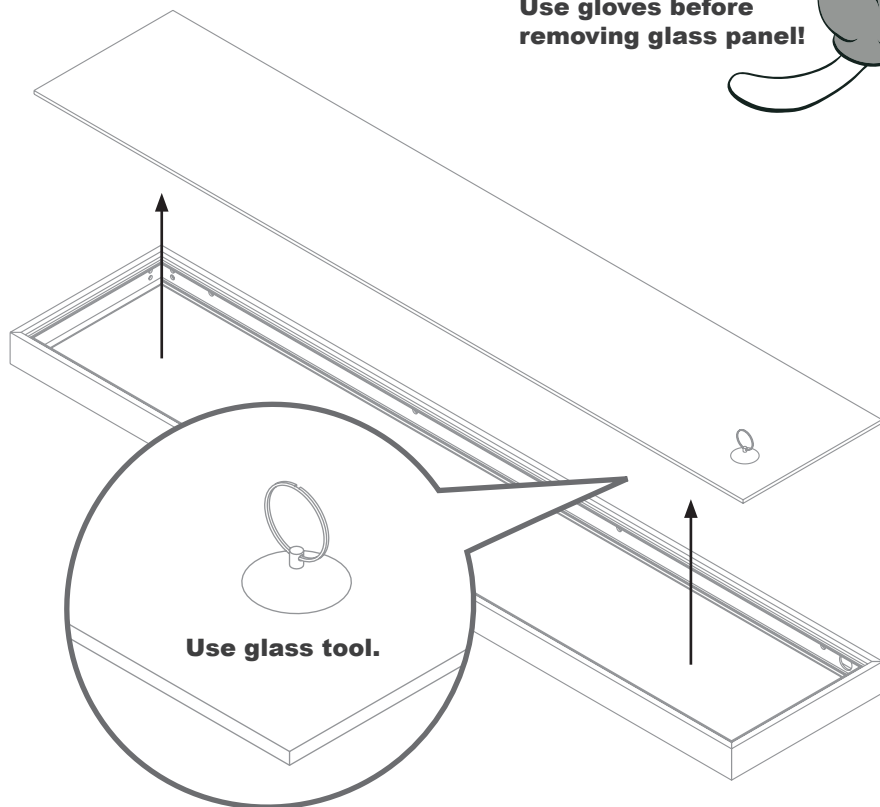
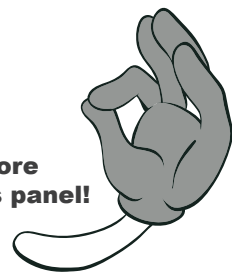


Glass tool

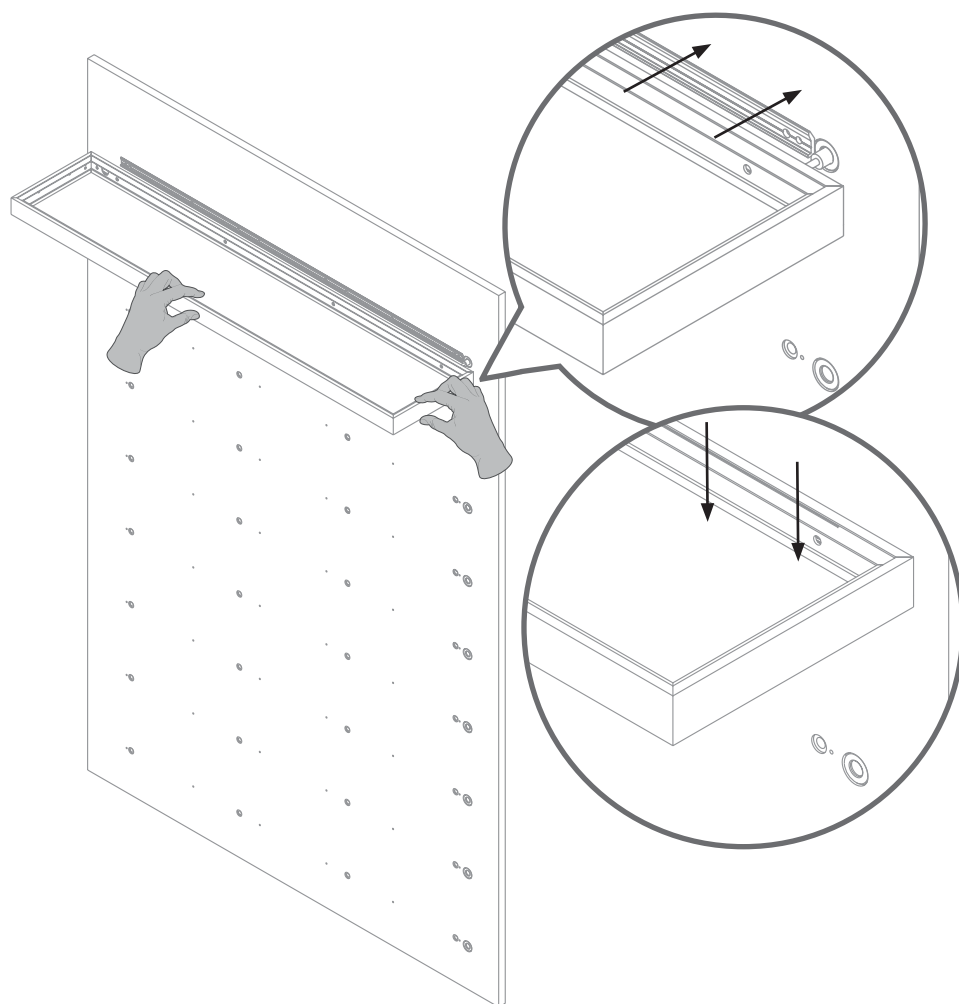


Use gloves!!!

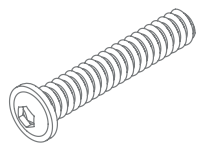
NOTE:
Use gloves before
removing glass panel!



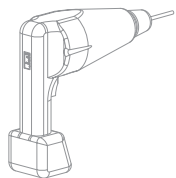
7



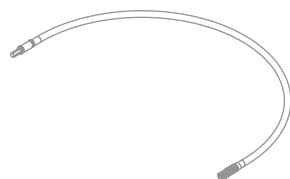
8



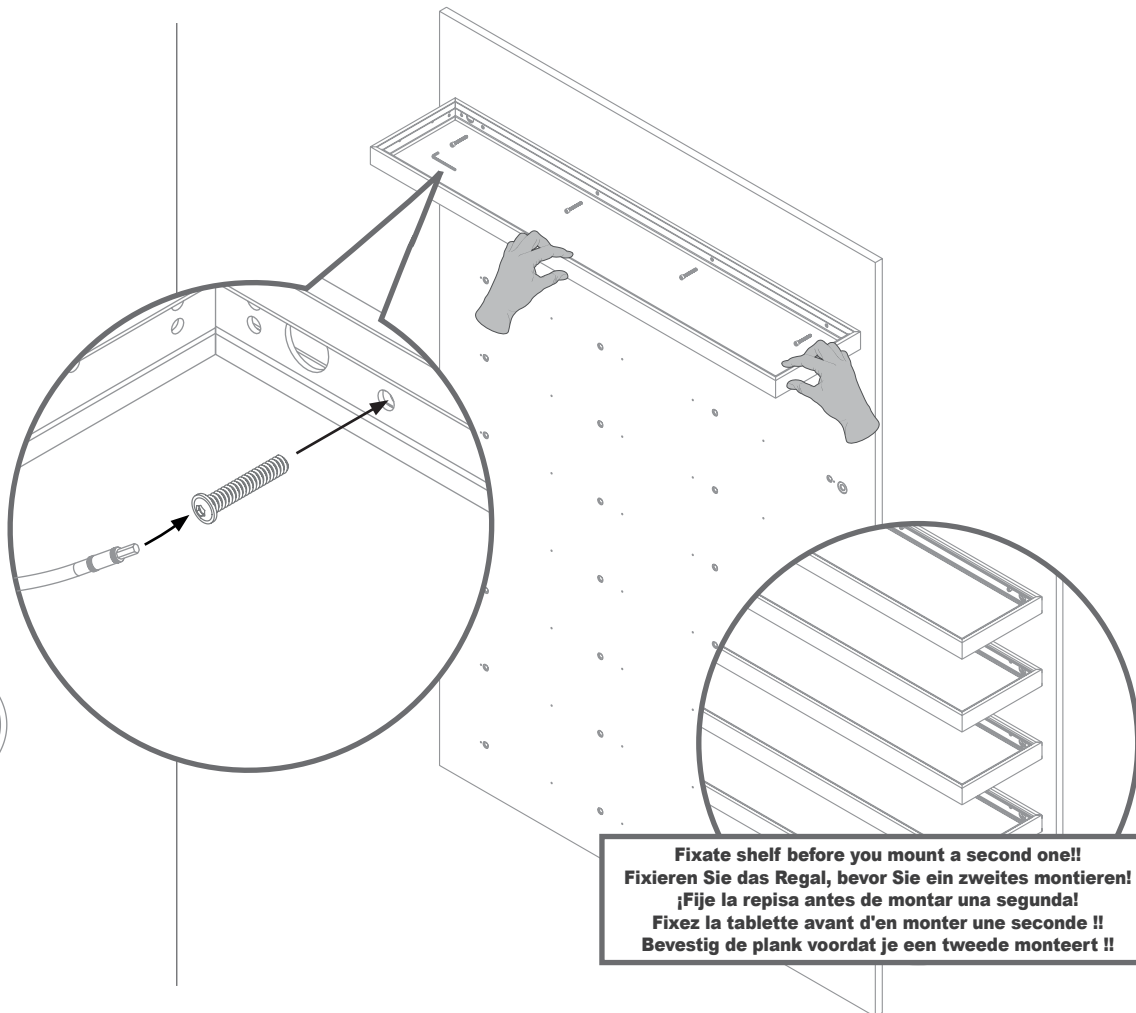
73922
M5x20
Shelf 530 = 3x
Shelf 930 = 4x



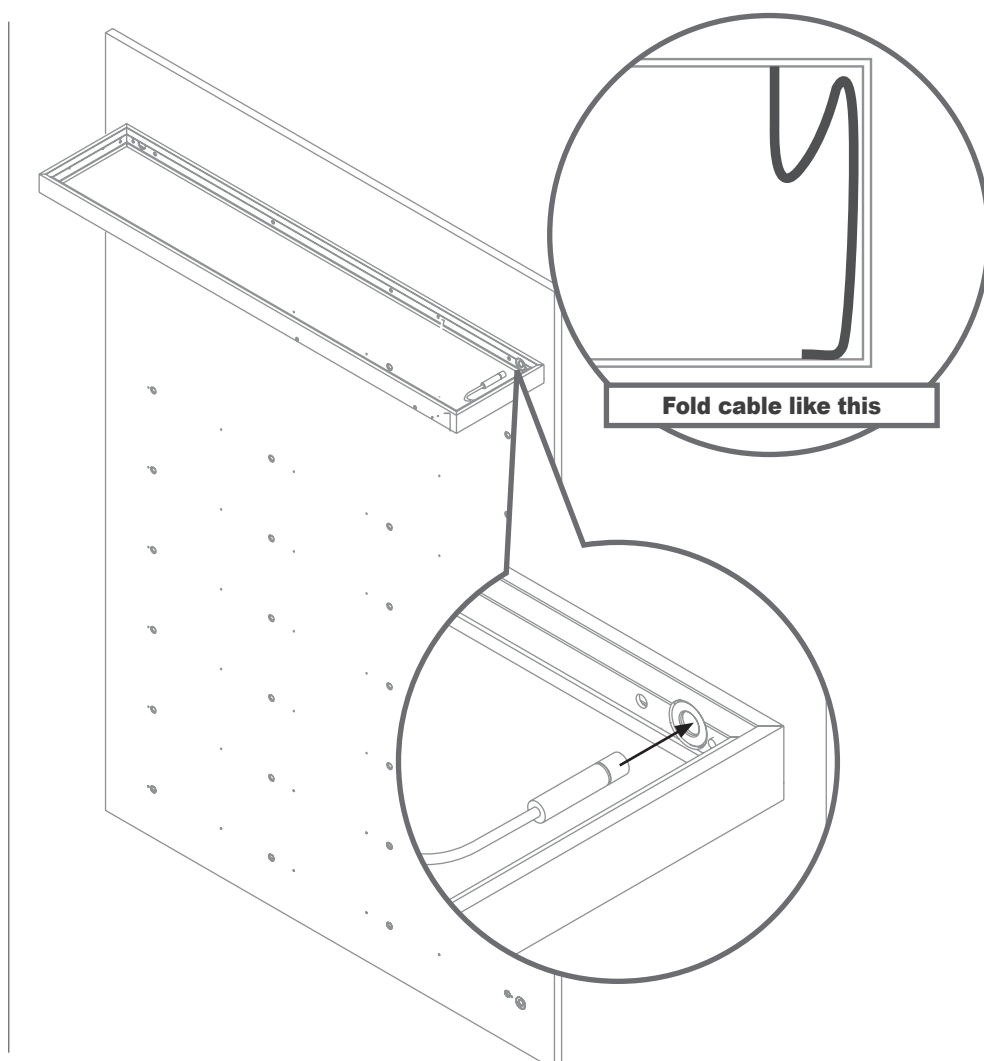
Screwdriver



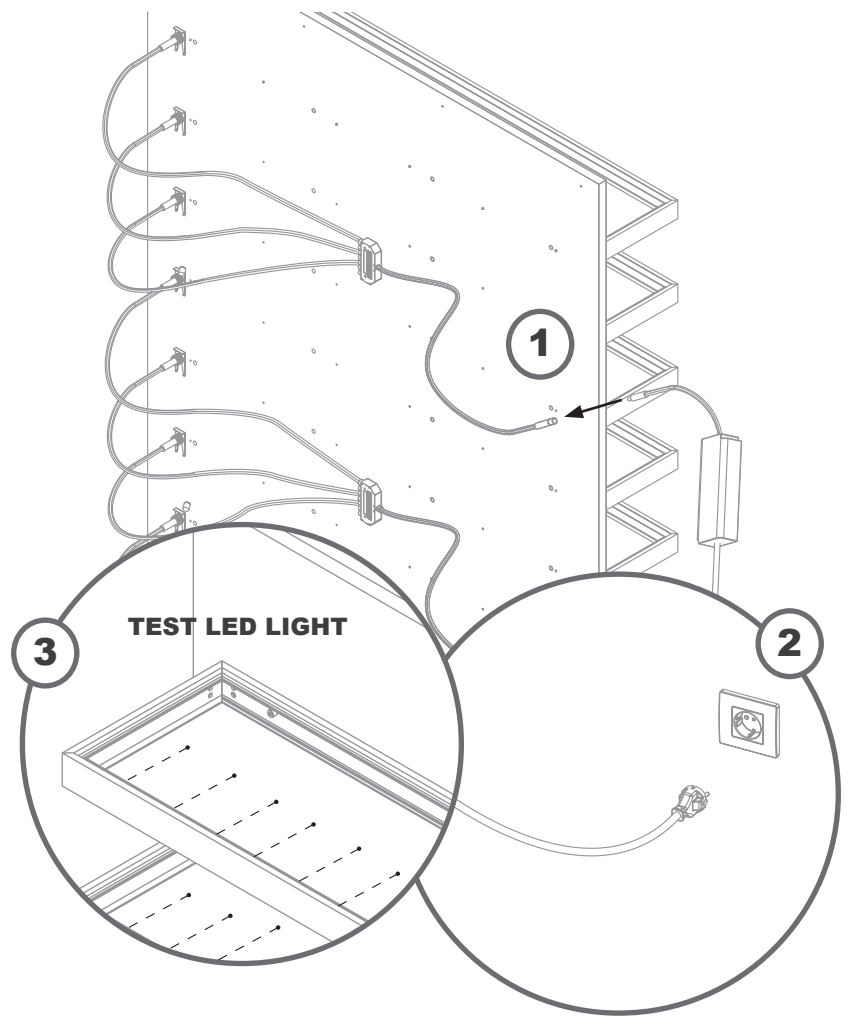
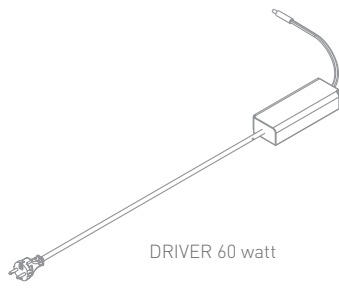
Flexible bitholder
Hex #3



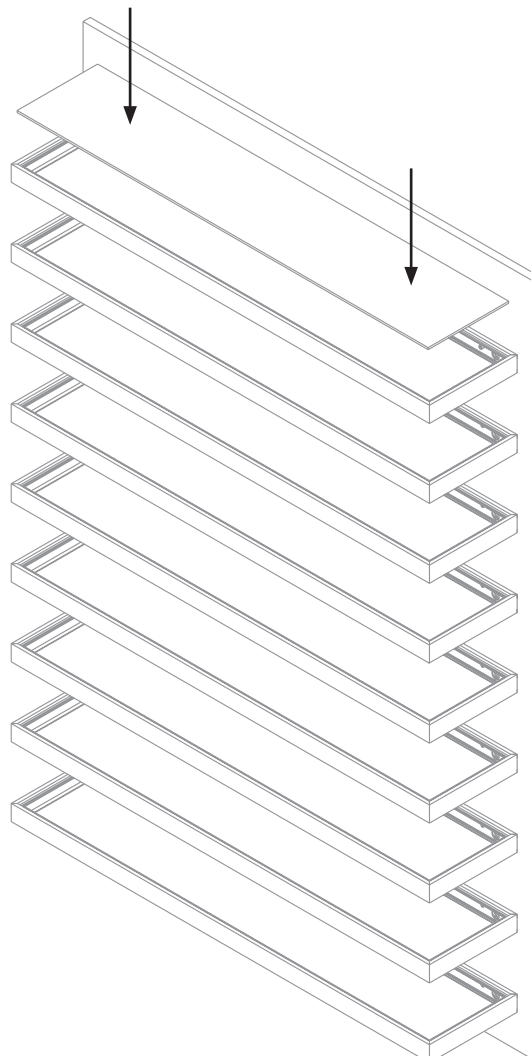
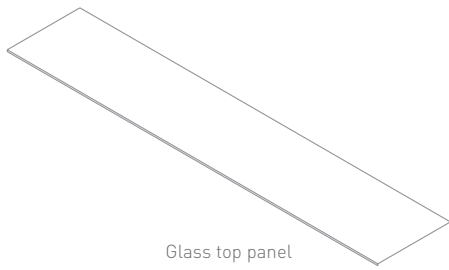
9



10



11



Head office - The Netherlands

Top Vision Group B.V.
 Waarderweg 58
 2031 BP Haarlem
 The Netherlands

Tel: +31 23 517 66 77
 Fax: +31 23 531 02 41
info@topvisiongroup.com
www.topvisiongroup.com

Australia

Saata PTY LTD
 2 Lobelia Drive
 WA 6070 Darlington
 Australia

Tel: +61 89 299 71 00
 Fax: +61 89 299 71 00
saata1@bigpond.com

België

Shop Concept
 Oeyvaersbosch 11
 2630 Aartselaar
 België

Tel: +32 3 877 56 86
shopconcept@scarlet.be

Canada

COFIDEC INC.
 95 Somerset
 Baie d'Urfé QC
 H9X 2W3 Canada

Tel.: +1 514 457 6680
 Fax: +1 514 547 7368
info@spaceline-cables.com

Danmark

TopVision DK
 Bellisvej 14
 DK-8500 Grenaa
 Danmark

Tel.: +45 863 00 800
info@topvisiongroup.dk

Deutschland

Top Vision Deutschland
 Schönbornstrasse 1a
 D-54295 Trier
 Deutschland

Tel: +49 651 99 53 605
 Fax: +49 651 99 53 629
info@topvisiongroup.de
www.topvisiongroup.de

España

Creaciones RTC, S.L.
 Complementos para óptica
 Aulestia i Pijoan, 15
 08012 Barcelona, España

Tel: +34 93 237 74 76
 Fax: +34 93 415 13 13
info@rtc-optica.com
www.topvisiongroup.es

France

Top Vision Group France
 48 rue Montmartre
 75002 Paris
 France

Tel: +33 1 43 44 76 11
 Fax: +33 1 43 45 81 40
info@topvisiongroup.fr
www.topvisiongroup.fr

Italia

Top Solutions S.r.l.
 Via P.Giuliani 95
 21047 Saronno VA
 Italia

Tel: +39 02 99768769
 Cell: +39 333 3784464
info@top-solutions.it
www.topvisiongroup.it

Österreich

ShopCrea
 Kremsmüllerstraße 9
 A-4641 Steinhaus bei Wels
 Österreich

Tel: +43 7242 63375
 Fax: +43 7242 63375-9
office@shopcrea.com

South Africa

Ebony Optical
 Ebony House | 39 Hilton Avenue
 Hilton | 3245 | KwaZulu-Natal
 South Africa

Tel: +27 33 343 6402 | 0861 326696
 Fax: +27 860 519 3189
sales@ebonyoptical.com
www.ebonyoptical.com

Suomi

Velikuusamo Oy
 Sauvapolku 5
 95600 Ylitornio
 Suomi

Tel: +358 40 58 64 951
 Fax: +358 16 57 42 07
office@velikuusamo.fi

United Kingdom

Top Vision UK
 Vision House - Gatehouse Lane
 Framfield E. Sussex
 TN22 5RS England

Tel: +44 1825 89 1163
 Fax: +44 870 840 2379
uk@topvisiongroup.com
www.topvisiongroup.com

United States of America

Ennco Display Systems, Inc.
 6975 176th Ave NE - Suite 350
 Redmond, WA 98052
 United States of America

Tel: (425) 883-1650
 Toll free: (800) 833-6626
accounting@ennco.com
www.ennco.com

Venezuela

Optica Caroni, C.A.
 Calle Santa Clara
 Edificio Bertonlini Piso #2
 Boleita Norte, Caracas
 Venezuela

Tel : +58 212 2384233
info@opticacaroni.com